

586908-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Logiciels et systèmes informatiques divers – Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

OJ S 163/2026 25/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures - Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina i Miasto Dobczyce

Adresse électronique: ugim@dobczyce.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Description: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi" -zgodnie z SWZ

Identifiant de la procédure: 73249c48-84cc-4cad-9eb6-bf009c7f996f

Identifiant interne: RI.271.1.24.2026.MACH

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 48900000 Logiciels et systèmes informatiques divers

Nomenclature complémentaire (cpv): 48800000 Systèmes d'information et serveurs, 48700000

Logiciels utilitaires, 42961000 Système de commande et de contrôle, 48921000 Système d'automatisation, 38800000 Équipement de commande des processus industriels et matériel de télécommande, 72000000 Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui, 72222200 Services de planification de systèmes ou de technologies de l'information, 72500000 Services informatiques, 51610000 Services d'installation d'ordinateurs et de matériel de traitement de l'information, 72228000 Services de conseil en intégration de matériel informatique

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Rynek 26

Ville: Dobczyce

Code postal: 32-410

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Podstawy wykluczenia Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia, zgodnie z art. 110 ust. 1 ustawy Pzp. 8.1 Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: udziału w zorganizowanej grupie przestępczej (art. 258 KK); handlu ludźmi (art. 189a KK); o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a KK lub w art. 46 lub 48 ustawy o sporcie; finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym (art. 165a KK); przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy (art. 299 KK); o charakterze terrorystycznym (art. 115 § 20 KK); powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi; przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 296–307 KK), oszustwa (art. 286 KK), przeciwko wiarygodności dokumentów (art. 270–277d KK), lub przestępstwo skarbowe; o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom — lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca dokonał płatności wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej. 8.2 Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp Zamawiający nie przewiduje wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu w sytuacjach przewidzianych w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. 8.3 Podstawy wykluczenia o charakterze sankcyjnym Z postępowania wyklucza się Wykonawcę: 1) na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 r. poz. 507 z późn. zm.) — w okresie obowiązywania tej ustawy; 2) wobec którego zachodzi okoliczność wskazana w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Zgodnie z art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 zakaz obejmuje udzielenie oraz dalsze wykonywanie zamówienia publicznego z udziałem: a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50% należą do podmiotów, o których mowa w lit. a; c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotów, o których mowa w lit. a lub b — w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności Wykonawca polega w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. Weryfikacja braku podstaw wykluczenia w powyższym zakresie obejmuje Wykonawcę, a w zakresie progu 10% wartości zamówienia — również jego podwykonawców, dostawców i podmioty

udostępniające zasoby; brak podstaw wykluczenia potwierdza oświadczenie, którego wzór stanowi Załącznik nr 3 do IDW. 8.4 Samooczyszczenie (art. 110 ust. 2 ustawy Pzp)

Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 ustawy Pzp, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki: 1) naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem; 2) wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, aktywnie współpracując z właściwymi organami; 3) podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu. Zamawiający ocenia, czy podjęte przez Wykonawcę czynności są wystarczające do wykazania jego rzetelności. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia 1) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo dołącza się do oferty. 2) Żaden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia nie może podlegać wykluczeniu na podstawie pkt 8 IDW. 3) Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z pełnomocnikiem. 4) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, których oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązani są przedłożyć Zamawiającemu kopię umowy regulującej współpracę tych Wykonawców (np. umowa konsorcjum). Oświadczenia oraz przedmiotowe i podmiotowe środki dowodowe

10.1 Dokumenty składane wraz z ofertą Wraz z ofertą, aktualne na dzień składania ofert, Wykonawca zobowiązany jest złożyć: 1) Wypełniony Formularz Oferty — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do IDW; 2) Wypełniony Formularz cenowy z wykazem oferowanego asortymentu (producent, model/typ, oferowane parametry) — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do IDW. Stanowi treść oferty i nie podlega uzupełnieniu po terminie składania ofert; 3) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ / ESPD) — stanowiący wstępne potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z art. 125 ust. 2 ustawy Pzp; według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do IDW (instrukcja wypełnienia); 4) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. oraz art. 5k rozporządzenia 833/2014 — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do IDW; 5) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (jeżeli dotyczy) — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do IDW; 6) Pełnomocnictwo do podpisania oferty — w przypadku gdy umocowanie nie wynika z dokumentów rejestrowych; 7) Pełnomocnictwo do reprezentowania w postępowaniu — w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się (jeżeli dotyczy); 8) Przedmiotowe środki dowodowe — wskazane w pkt 10.4 IDW. Uwaga 1: JEDZ (ESPD) składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz każdy podmiot udostępniający zasoby (jeżeli dotyczy). Uwaga 2: Załącznik nr 7 do IDW (Formularz cenowy z wykazem oferowanego asortymentu) wraz z wypełnionymi parametrami oferowanych urządzeń, oprogramowania i usług stanowi treść oferty w rozumieniu art. 223 ust. 1 ustawy Pzp i nie podlega uzupełnieniu po terminie składania ofert. Brak złożenia tego dokumentu lub złożenie go z brakami uniemożliwiającymi ocenę zgodności oferowanego rozwiązania z wymaganiami OPZ skutkuje odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp.

10.2 JEDZ (Jednolity Europejski Dokument Zamówienia) Wykonawca składa wraz z ofertą JEDZ (ESPD) w postaci elektronicznej, opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz JEDZ. Wzór JEDZ w wersji edytowalnej Zamawiający udostępnia wraz z SWZ na Platformie. Instrukcja wypełnienia JEDZ stanowi Załącznik nr 2 do IDW. Pełna treść w swz (ograniczenia formularza)

Base juridique:

2.1.6. **Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. **Lot: LOT-0001**

Titre: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Description: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi" -zgodnie z SWZ

Identifiant interne: RI.271.1.24.2026.MACH

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 48900000 Logiciels et systèmes informatiques divers

Nomenclature complémentaire (cpv): 48800000 Systèmes d'information et serveurs, 48700000 Logiciels utilitaires, 42961000 Système de commande et de contrôle, 48921000 Système d'automatisation, 38800000 Équipement de commande des processus industriels et matériel de télécommande, 72000000 Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui, 72222200 Services de planification de systèmes ou de technologies de l'information, 72500000 Services informatiques, 51610000 Services d'installation d'ordinateurs et de matériel de traitement de l'information, 72228000 Services de conseil en intégration de matériel informatique

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Adresse postale: Rynek 26

Ville: Dobczyce

Code postal: 32-410

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 60 Jours

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Instrument de l'Union européenne pour la relance (EURI) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności finansowany ze środków Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności Inwestycja C3.1.1.

Cyberbezpieczeństwo – CyberPL, infrastruktura przetwarzania danych oraz optymalizacja infrastruktury służb państwowych odpowiedzialnych za bezpieczeństwo Cyberbezpieczeństwo

- Cyberbezpieczne Wodociągi. Konkurs grantowy pn. "Cyberbezpieczne Wodociągi" o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25 Umowa o powierzenie grantu o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25/0332/KPOD.05.10- CW.01-001/25/2026
Autres informations sur les fonds de l'UE: Centrum Projektów Polska Cyfrowa z siedzibą w Warszawie, 01-044, ul. Spokojna 13a
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: cena 60%

Critère:

Type: Qualité

Description: 20% okres gwarancji

Critère:

Type: Qualité

Description: 20% Czas reakcji serwisu

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Langues dans lesquelles les documents de marché (ou des parties de ceux-ci) sont officieusement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

Canal de communication ad hoc:

Nom: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 11/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 3 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 11/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji umowy zostały określone w SWZ oraz we wzorze umowy

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Zgodnie z swz

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Odwołanie wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej z opatrzeniem podpisem zaufanym (art. 508 ustawy Pzp). Szczegółowo kwestie odwołania regulują postanowienia Rozdziału 2 Działu IX ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina i Miasto Dobczyce

Organisation qui traite les offres: Gmina i Miasto Dobczyce

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Gmina i Miasto Dobczyce

Numéro d'enregistrement: NIP: 6811004443

Adresse postale: Rynek 26

Ville: Dobczyce

Code postal: 32-410

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

Point de contact: Gmina i Miasto Dobczyce

Adresse électronique: ugim@dobczyce.pl

Téléphone: +48123721703

Télécopieur: +48123721703

Adresse internet: www.dobczyce.pl

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48224587868

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

533423-2026

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Wydłużenie terminu realizacji do 60 dni od dnia zawarcia umowy, ale nie dłużej niż do 10.12.2026 r.

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 65958122-940f-4614-b0f2-319dd2adcb0a - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 21/08/2026 21:54:17 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 586908-2026

Numéro de publication au JO S: 163/2026

Date de publication: 25/08/2026